

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 32

December 08, 2024

No.50

預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	啟示錄 3: 14-22	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	看見真實--老底嘉教會	林宗民傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	得勝者	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		林宗民傳道
殿樂 <i>Postlude</i>		

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
晨禱 <i>Prayer</i>	林宗民	劉淑真
主日學 <i>Bible Study</i>	劉晴吟	新約綜覽
司會 <i>Presider</i>	劉淑真	Amy
領詩 <i>Song-Leader</i>	Annie	Amy
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/Nancy
投影/音控 <i>Audio</i>	Iru	Julie
小學主日學	梁曉芳	劉淑真
早晨看顧/青少年主日學	Julie/Julie	David/Acts2 Network
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Iru/劉淑真	陳愛兵/瞿少芬
點數奉獻	許淑真/陳幼芬	許淑真/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝林宗民傳道的信息分享，願神賜福林傳道的服事與家庭。

【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週劉晴吟姊妹主講《傳道書》，下週觀看新約綜覽。

【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:30am 由 Acts2 Network 老師和 Amy、Julie、林傳道帶領，聚會地點在#201 教室。
[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為
- 神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。
- 下週主日將由蔡茂昌牧師帶領證道，請代禱。
- 明年教會週年慶祝將發行「恩聯台福基督教會 33 週年紀念特刊」鼓勵兄姊踴躍投稿，12 月底截止收稿。請將手寫稿繳給劉淑真姊，或以 Word 檔寄 sjean_chen@hotmail.com
- 在這個感恩的季節，許長老以 Food Drive 協助有需要的人。若您願意奉獻有用的舊物或未過期食物，請洽許長老。

【每周事工代禱】今天下午仍有吉他和打鼓班教學，請為師資 Vincent 和 Jim 禱告。學員有大人也有小孩，請為他們的學習禱告，希望未來能建立恩聯的音樂敬拜團。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 為萬國代禱系列：迦納共和國 (Republic of Ghana)，Ghana 的意思是「戰爭首領」或「戰士」，亦作「國王」之意。位於非洲西部，首都為阿克拉 (Accra)。人口約為 3 千 4 百萬。宗教信仰為基督教佔 7 成，另有回教和傳統宗教。
- 宣教代禱：請為 Pattie 和 Jonas 一家在挪威宣教代禱；為 Cedric 和 Wendy 在中國宣教代禱。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	54	兒童主日學 Sunday School	6
成人主日學 Adult Class	11	晨禱會	8
週間聚會出席			
(第一、三週週日) 恩典小組	5	(週五)晚 Riverside 信實小組	11
(週四) 姊妹查經小組	7	(週二)Riverside 節制小組	5
(週日)快樂學 英語班	3		

【12/1 主日奉獻】

經常費奉獻：\$1,465.--

建堂奉獻：\$420.--

感恩奉獻：\$1,600.--

愛心奉獻：\$500.--

宣教奉獻：\$1,200.--

奉獻總金額：\$ 5,185-

週間小組	聚會時間	聚會內容	聯絡人
恩典小組	每月第一第三週日 1:30~3:30 PM	實體聚會	Tiffany 師母 909-485-5189
姊妹查經小組	每週四 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
Riverside 信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
快樂學 英語班	每週日 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	林宗民傳道 909-485-5189

恩聯台福基督教會
Evangelical Formosan Church of
The Inland Empire



◡裝備年◡

恩聯 2024 年度主題「領受真道、效法基督」

(帖撒羅尼迦前書 1 : 6)

Receive the Word, Imitate the Lord

(1Thessalonians 1 : 6)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286

Supervising Pastor: Livingstone Liu

E-Mail : livingstone.liu@gmail.com

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189

Ministor: David Lin

E-Mail:david0501@gmail.com

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046

Chairperson : Jack Lo

E-Mail : chrismails@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL : 951-788-7822

Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)

E-Mail: efciweb@gmail.com

主日聚會時間：周日上午十一點開始

看見真實--老底嘉教會

啟示錄 3：14-22

問題與討論 Discussion Question：

一. 耶穌說：「凡我所疼愛的，我就責備管教他。」你有被神管教的經驗嗎？請描述過程。

二. 耶穌說：「我知道你的行為，你也不冷也不熱；我巴不得你或冷或熱(3:15)」基督徒常引用「不冷不熱」這個詞以彼此勸戒，但溫水真的比不冷也不熱的水還好嗎？這對你有甚麼提醒？

三. 第 20 節說話的對象是未信者還是信徒呢？耶穌說要與基督徒一同坐席，這與「不冷不熱」有什麼關聯呢？

金句背誦 Memory Verse：

看哪，我站在門外叩門，若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裡去，我與他，他與我一同坐席。(啟示錄3：20)

Rev 3:20 Behold, I stand at the door and knock. If anyone hears my voice and opens the door, I will come in to him and eat with him, and he with me.

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Rev 3:14 “And to the angel of the church in Laodicea write: ‘The words of the Amen, the faithful and true witness, the beginning of God's creation.

Rev 3:15 “‘I know your works: you are neither cold nor hot. Would that you were either cold or hot!

Rev 3:16 So, because you are lukewarm, and neither hot nor cold, I will spit you out of my mouth.

Rev 3:17 For you say, I am rich, I have prospered, and I need nothing, not realizing that you are wretched, pitiable, poor, blind, and naked.

Rev 3:18 I counsel you to buy from me gold refined by fire, so that you may be rich, and white garments so that you may clothe yourself and the shame of your nakedness may not be seen, and salve to anoint your eyes, so that you may see.

Rev 3:19 Those whom I love, I reprove and discipline, so be zealous and repent.

Rev 3:20 Behold, I stand at the door and knock. If anyone hears my voice and opens the door, I will come in to him and eat with him, and he with me.

Rev 3:21 The one who conquers, I will grant him to sit with me on my throne, as I also conquered and sat down with my Father on his throne.

Rev 3:22 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches.””

啟示錄(Revelation) 第 3 章14-22節

Rev 3:14 「你要寫信給老底嘉教會的使者，說：『那為阿們的，為誠信真實見證的，在神創造萬物之上為元首的，說：

Rev 3:15 我知道你的行為，你也不冷也不熱；我巴不得你或冷或熱。

Rev 3:16 你既如溫水，也不冷也不熱，所以我必從我口中把你吐出去。

Rev 3:17 你說：我是富足，已經發了財，一樣都不缺；卻不知道你是那困苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的。

Rev 3:18 我勸你向我買火煉的金子，叫你富足；又買白衣穿上，叫你赤身的羞恥不露出來；又買眼藥擦你的眼睛，使你能看見。

Rev 3:19 凡我所疼愛的，我就責備管教他；所以你要發熱心，也要悔改。

Rev 3:20 看哪，我站在門外叩門，若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裡去，我與他，他與我一同坐席。

Rev 3:21 得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與他同坐一般。

Rev 3:22 聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽！』」